

Hausbesitzer
Sopstvenik kuće

dessen Wohnung
njegov stan

Hotel

Anmeldung — Prijava

Es meldet sich an: — Prijavljuje se:

Strasse, Nummer, Stock — Ulica, broj, sprat	<i>Jovana Gubitica 6</i>
Vor- und Zuname. Für Frau oder Witwe Familienname des Gatten und Mädchenname	<i>Maks Leon</i>
Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i djevojačko porodično ime	<i>trp. Leon</i>
Beruf — Zanimanje	<i>supstovnik</i>
Staatsangehörigkeit — Državljanstvo	<i>Osijek</i>
Geburtsdatum (Tag, Monat, Jahr) Dan, mjesec i godina rođenja	<i>20. 11. 1891</i>
Geburtsort, Bezirk, Staat Mjesto rođenja, srez, zemlja	<i>Zemun</i>
Zust. Heimatgemeinde Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Novi Srez</i>
Ehestand — Bračno stanje	<i>uženik</i>
Glaube — Vera	<i>Lučak</i>
Vor und Zuname der Eltern, Mädchenname der Mutter	<i>Gižela</i>
Rođ. ime oca i majke i majčino devojač. prezime	
Frühere Wohnung (Strasse, Nr., Ort, Bezirk) Raniji stan (ulica, broj, selo, srez)	

Frau und Kinder unter 18 Jahren — Žena i deca ispod 18 godina

Vor und Zuname der Frau und Vornamen der Kinder Rođeno ime i djevojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	M. Muško	W. Žensko	Geburtsdatum Dan, mesec i godina rođenja	Geburtsort Mesto rođenja

Bemerkung:
Napomena:

Mieter — Stanar

Datum

20. 11. 41

Hausbesitzer-Verwalter-Vermieter
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Ort — Mjesto

Zemun

Alfred Kon

Personalbeschreibung des fremden Staatsangehörigen

Lični opis stranog državljanina

Gestalt Stas		Haare Kosa		Schnurbart Brkovi	
Gesicht Lice		Nase Nos		Bart Brada	
Augen Oči		Mund Usta		Besondere Zeichen Nar. znaci	

Datum der Anmeldung Datum prijave	Strasse — Ulica	Haus Nr. Broj kuće	Name des Vermieters Ime stanodavca	Datum der Abmeldung Datum odjave	Wohin übersiedelt Gdje odlazi
					<i>opšti stanovni list</i>

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД